美洲華文出版社成立

△定期發行美華周報

羅省訊。羅省美洲華文出版社。近來先後召開股東大會及董事會。選舉胡傑氏。趙寶光。爲正副董事長。劉佛長爲秘書。黃仁俊。伍天生。鄧公武。黃緒益。周重民。張喜洲。劉石天。黃術青。黃光顏。黃芸蘇。楊樂。呂積。黃蔭詒。榮偉。石禮。瑞英。伯泉。耀文。鄺如森。李道全等廿三人爲董事。黃文山爲社長兼總編輯。陸幼剛爲副社長。葉志超爲總經理。黃國如爲司庫。現在一切積極進行。決定十一月十二日開始營業。是日起發行美華周報。中英文版。文圖並茂。執筆者均知名之士。紐約設分社。各埠均設代理處。組成推銷網。向南北美及台灣。香港。各地推銷。現正徵求定戶及招登廣告。在本年內定閱或登廣告者。均照原價八折收費。以示優待云。

搜中國藥材風潮擴張

三凡市訊。自從聯邦偵探搜查本埠愛和堂藥材舖以來。經營中國地道藥材業者。固驚惶失措。而僑胞亦有談虎色變之慨。

茲聞搜查風潮。已日益擴大。當初。只三凡市藥材店被搜索。現聞華埠雜貨店在搜查之列。當初。只三凡市華埠有此風潮。現則澎湃平屋蓋華埠。一日搜查中國地道藥材。即指爲來自大陸。與美國禁止與中共貿易之法案相抵觸。因此之故。各藥材舖縱然往日存下之藥材。亦不敢發售。而僑胞須用中國藥材者。亦無法購買。

華裔女星成名

紐約訊。十九歲之華裔女伶阮蘭思。父爲中國人。母爲法國人。青春年少。在十八個月內成名。其首次主演之「黃珊絲之世界」及「南太平洋」等影片。一舉成名。他原爲仟製麵飽者。她主演之影片。在紐約百老滙大戲院放映。大受歡迎。她與主演該片之各演員。抵達紐約華區。中華公所聯合各僑團。熱烈歡宴之。

最近一生活一雜誌。刊登專訊。並以阮小姐爲封面云。

△雲埠達權社通告

爲通告事。本社定於十月三十日(即星期四)下午八時召開常會。並討論有關本社紀念各項事宜。希我全體職員及社員依時到會。共策進行是爲至要。

此告

中華民國四十吉年十月廿三日 雲埠達權支社啓

○餐館平賣

有餐館出賣。祇要六百元現銀。如有者電話MU 4-3587由上午十時至十二時與歐陽君洽商。

○兩睡房住宅出賣

兩個睡房清潔住宅。三百號部洛佐治街東。取價六千五百元。與後列洽商。

Bert Darlington, HA 7541L,
Richards Akroyd & Gall Ltd.,
CH. 3125

屋主往歐洲迫要平賣

西比區夾六十三街

一年新華貴住宅。一層樓六房間。水厠三副。全部美麗地毡。厨房架櫃藏入牆壁。樓下有娛樂室。一睡房。并三房間柏文組。另備門戶。每月收租八十五元。景緻地段。非親觀不足以欣賞美点。有意者請還價。參觀時間下午二時至五時。又七時至九時。369 W. 63rd Ave.

△趙榮義謝啓

啓者。弟日前入中央醫院理病。荷蒙民治黨，達權社，崗州總會館，龍岡親義公所，桃園洒家同事等代表。暨中西親朋戚友。到院訪問。并点賜牛花鮮菓等物。隆情厚義。銘感五中。現已痊愈回家。惟因店務纏身。未克逐一登門叩謝。謹登數言。藉申謝悃。順祝列位健康

加拿大 昌隆公司 雲哥華

CHONG LUNG CO.
174 E. Pender St. Phone MU 5-9041
Vancouver 4. B. C.

本公司爲擴充營業。特聘老練名師精製各燒臘。金豬。火鴨。燒鷄。鹵味。叉燒。臘鴨。鴨片。五花臘肉。白油腸。并增設寄貨部以利便外埠僑胞採購。舉凡園日生鮮合時瓜菜。牛鮮唐人豬肉。海味雜貨式式具備。付貨務求快捷。價錢克己。僑胞光顧。無任歡迎。

昌隆公司謹啓

價目必定 平的唯一宗旨

貨物齊備

不獨此處貨物最齊備且是加拿大最低之價錢男人女人童子各樣衣物鉄器油漆野遊裝置釣魚器具各物萬有豐富海陸軍公司價錢最低無別家可比請祈留意焉

668 Columbia St.
New Westminster, B.C.

27 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY
WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

○住宅出賣

㈠八個房三層樓有土庫價銀九千九，九百五銀現銀，餘供銀期，

㈡廿二街，六个房兩層樓有土庫，價銀九千八，二千九銀現銀，餘供銀期，

㈢近細街夾頃市威，六个房有土庫，價銀八千九百，千九銀現銀，餘供銀期

㈣位於十街，六个房有土庫自動煖氣爐車房，價銀一萬一千五，可供銀期，

㈤新屋六个房，硬木地台，土庫乾爽，價銀一萬五千九，可供銀期，

○咖啡濕出賣

位於興旺工業區，不租，有五年批，舖後有四個房住，好架撐，有四十座位，每日生意八十至九十元，價銀五千五，另点貨，(問鄭景福)

○雜貨舖出賣

興旺西業區，舖前有地方俾顧客停車，架撐齊備夾多，平租有批，每月生意大約一萬元，業主因人力不足平賣，價銀九千九百元，(問鄭景福)

○咖啡濕出賣

位於刊比街，可坐二十人，舖租七十元，每日上午十時開門，下午四點關門，每星期開門五日半，

廖若仙事務所

接辦下列各項

㈠申請護照
㈡入籍移民手續
㈢申請養老金
㈣墳報入息稅

奠氏實業貿易有限公司
雲埠：紐街五三九號
本公司改用新電話號數 MU. 5-9621
晚間 FY. 1925

○卡城乾洗店出賣

新型乾洗店，適合一二人合股，有意者請來函洽商，
940-2nd Ave., N. W., Calgary, Alta.

△代表

本支社謹訂十一月二日午后一時舉行成立第三十二週年紀念典禮寅具潔茗同日下午四時設筵于北京酒樓歡讌屆時統請

民治黨總支部
達權總支社 暨洪門大小團體各叔父昆仲
嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
黨近達權支社同人敬約

DART COON CLUB P. O. BOX 189 DUNCAN, B. C.

△代表

本黨社謹訂十月廿六日(星期日)下午四時舉行成立一週年紀念典禮寅具潔茗同日下午六時設筵中國酒家歡讌屆時統請

民治黨總支部
達權總支社 暨洪門大小團體各叔父昆仲
嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
點城民治黨達權社同人敬約

The Chinese Freemasons 10154-98th St., Edmonton, Alta.

△代表

本支社謹訂十一月九日午後一時舉行第四十週年紀念典禮寅具潔茗同日下午五時半設筵于竹林園及陶陶兩酒家歡讌屆時統請

民治黨總支部
達權總支社 暨洪門大小團體各叔父昆仲
嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
雲哥華達權支社同人敬約

Dart Coon Club, No 5 W. Pender St., Vancouver, 4. B. C.

度利市
觀女服
店是雲
高華埠
之最摩
登及利
便之貿
易場所

Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1933
524-30 GRANVILLE ST. 電話 MU 4-1487

○煤油煖爐出賣

NORGE 號煤油煖爐。六萬五千英熱量單位。機件好。取銀四十五元。與後列洽商。八九九號哥都華街東
MU 4-9989

◎哀謝

先考諱連生字鏡墓郭公府君痛於中華民國四十七年九月廿四日壽終正寢積閥享壽七十有二歲不孝華樂等親視含殮遵禮成服經於十月一日在李定殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安葬於卡城華人墳場 荷蒙鐵城崇義支會執事治理喪事復蒙宗親戚友世誼惠賜生花輓聯及親臨執紼送車致送隆情高誼歿存均感哀此鳴謝

未亡人 劉氏泣淚稽首
孤子 華樂華創華標泣血稽顙
孤女 麗英麗芳泣血稽首
惠賜輓儀花圈柩車致送者甚衆
除按名柬謝外恕不一一登報

△鄭榮陽總堂通告

啓者。實業部之股東。前復函本堂自願退股者。請於十一月九日起攜同股份票到本堂領回股銀爲盼。時間：在逢禮拜日下午一時至五時

第一家臘味製造廠

A 1 MEAT MARKET
喜市定街東七百六十一號
761 Hastings St. E.
Phone MU. 4-0733 Vancouver, B.C.

招商代理 利權優給 期內定貨 利權同享

★謝神節謝客期

△謝神平賣一個月

由十月一日起至十月廿一日止
加拿大批發價目
▲過國另計▼

觀頂白油腸 每磅一元
鴨肝腸 每磅一元
金銀潤 每磅一元
五花臘肉 每磅六毛五
牛肉干 每磅三元
牛肉干 每打一元

雲埠第一家臘味製造廠謹啓

★大減價大推銷

雲高華埠 生隆棧炮竹大發行

★★★

辦到大帮 中西炮竹 登市

十月廿一號兒童「鬼皇節」將到

總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮 ▲原子炮 ▲閃電炮 ▲邊炮仔
總代理加拿大顯市砲竹廠
▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲火燒屋仔
總代理美國勤市大砲竹廠
▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香
總代理英國波樂大炮竹廠
▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲飛機烟火
總代理美國地沙玩具製造廠
▲面具 ▲紙笛 ▲紙帽 ▲紙袍

時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機

(目錄印備，函索即奉)

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B.C. MU5-0885

TV TV
ONDOY & BROS
TV & RADIO SERVICE
Antenna, Alteration,
Installation, & Repair
359½ Powell St.
Vancouver 4. B. C.
本兄弟專接修理傳眞機收音機裝天線等價錢相宜服務快捷不論大小工作一律歡迎 安仔兄弟啓
電話 MU 1-9616
對面海 YU 7-1554
夜 MU 4-9994

金山大埠 名醫衡門閣主到埠
現寓雲埠二六一號喜市定街東俾教
(MU1-0949)
金山大埠住址
HUNG MOON GAUK
1351 Powell St., DO. 2-4259
San Francisco, Calif. U.S.A.
來函必答 不收分文

○餐館生意出賣

位於沙省，港企市埠，生意連像俱出賣，取價特平，有房三個，現因本人欲謀他業，有意者請直接到來或函洽亦好，
Corner Lunch. Conquest, Sask.

餐館生意連實業出賣

本餐館在於沙省南部「干市打柴」埠。向來生意暢旺。有自來去水。有天然地氣。舖尾睡房。各樣齊備。倘有親朋如意營此業者。請來面議。
General Cafe, Estevan, Sask.

○菓仔舖出賣

本菓仔舖設在 DAVIE ST. W. 1253 生意平穩。舖尾厨房睡房各樣齊備。倘如意者請來面議。 MU 3-4170